



Distr.
GENERAL

A/33/216/Add.1
6 November 1978

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH/FRENCH



الأمم المتحدة

الجمعية العامة

الدورة الثالثة والثلاثون
البند ٥٠ من جدول الأعمال

تنفيذ الاعلان الخاص بتعزيز الأمن الدولي

عدم التدخل في الشؤون الداخلية للدول

تقرير الأمين العام

إضافة

المحتويات

الصفحة

الردود الواردة من الحكومات

٢	تشيكوسلوفاكيا
٢	الجمهورية الديمقراطية الألمانية
٢	مدغشقر

تشيكوسلوفاكيا

[الأصل : بالانكليزية]

[٢١ أيلول / سبتمبر ١٩٧٨]

[انظر الاضافة ١ الى تقرير الأمين العام عن تنفيذ الاعلان الخاص بتعزيز الأمن الدولي

(A/33/217/Add.1).

الجمهورية الديمقراطية الالمانية

[الأصل : بالانكليزية]

[٢٢ أيلول / سبتمبر ١٩٧٨]

[انظر الاضافة ١ الى تقرير الأمين العام عن تنفيذ الاعلان الخاص بتعزيز الأمن الدولي

(A/33/217/Add.1).

مدغشقر

[الأصل : بالفرنسية]

[٢٦ أيلول / سبتمبر ١٩٧٨]

١ - لوحظ ، في الآونة الأخيرة ، أن أعمال الانتهاك الصارخ لمبدأ عدم التدخل في الشؤون الداخلية للدول أخذت تتفاقم تفاقمًا شديدًا .

٢ - فما من منطقة في العالم سلمت من هذا الواء . ومن الملاحظ ، بصفة خاصة ، أن تدخل البلدان الامبريالية يتجلى في أكثر الأحيان في الشؤون الداخلية للدول ذات الاتجاه التقدمي .

٣ - وهذه الانتهاكات انما ترتكب ضد تلك البلدان من أجل حماية المصالح السياسية والاجتماعية والاقتصادية الامبريالية عن طريق استخدام القوة أو عن طريق أعمال التخريب بجميع أشكاله .

٤ - ولئن صح القول بأن الحد من انتهاك مبدأ عدم التدخل في الشؤون الداخلية للدول يجب أن يبدأ ، قبل كل شيء ، على الصعيد الوطني عن طريق التعليم الدائم والايديولوجي للسكان وعن طريق تعزيز الأمن الوطني فانه يصح أيضا القول بأنه ينبغي اتخاذ تدابير على صعيد المجتمع الدولي بغية الحيلولة دون انتهاك هذا المبدأ ، نظرا لما له من نطاق دولي .

ألف - على الصعيد الدولي

٥ - ينبغي البحث عن أنسب الحلول لحماية هذا المبدأ عن طريق تدخل الأمم المتحدة ، على نحو أكثر فعالية مما هو عليه في الوقت الحاضر .

٦ - ويمكن تحقيق ذلك ، مثلا ، عن طريق تدخل المنظمة فورا كل مرة تتعرض فيها سيادة بلد ما أو سلامته الإقليمية أو استقلاله السياسي للتهديد بسبب تدخل البلدان الفائزة . وينبغي ، في هذا الصدد ، أن تتمكن لجنة تحقيق مخصصة من الانعقاد ، دون إبطاء ، وإثبات وقائع الأمور ، ورفع تقرير بذلك إلى مجلس الأمن الذي يقوم باتخاذ جميع التدابير المناسبة لادانة ، وحتى لقمع ، عمل الانتهاك .

٧ - ويوسع المرء ، فضلا عن ذلك ، أن يتساءل عما إذا لم يكن من الواجب أن يشمل اختصاص محكمة العدل الدولية تلك الفئة المحددة من القضايا .

٨ - وأخيرا ، فانه يرجى ، ازاء تطور أعمال المرتزقة تطورا يبعث على القلق ، أن تتخذ ، على الصعيدين الدولي والداخلي على حد سواء ، التدابير الحازمة لمطاردة المرتزقة وقمعهم بشدة ؛ هؤلاء المرتزقة الذين كثيرا ما يتخذون ، فيما يبدو ، كستار لأعمال التدخل .

باء - على الصعيد الداخلي

٩ - ان هذا هو الصعيد الرئيسي الذي ينبغي فيه تعزيز التدابير الفورية لمنع وإبعاد أية محاولة أو عمل يهدف إلى انتهاك مبدأ عدم التدخل في الشؤون الداخلية للدول .

١٠ - وتتضمن أحكام التشريعات الملاغشية من التدابير ما يكفي للسماح بالحيلولة دون أية محاولة تخريبية تستهدف تعكير صفو الأمن الداخلي أو الخارجي للدولة .

١١ - يقضي قانون العقوبات الملاغشي باعتبار الحالات التالية ، على وجه الخصوص ، جرائم وجنحا مرتكبة ضد أمن الدولة :

(أ) الشروع ، بأية وسيلة ، في المساس بسلامة مدغشقر الإقليمية أو اقتطاع جزء من الأراضي التي تمارس عليها مدغشقر سلطتها ، من تلك السلطة (المادة ٨٠)

(ب) اعطاء معلومات إلى عملاء دولة أجنبية بقصد الاضرار بالوضع العسكري أو الدبلوماسي في مدغشقر أو ينتج عنها الاضرار بهذا الوضع (المادة ٨٠)

(ج) التحليق فوق الأراضي الملاغشية بواسطة طائرة أجنبية دون إذن بموجب اتفاقية دبلوماسية أو ترخيص من السلطات الملاغشية (المادة ٨٢)

(د) تجنيد أو العمل على تجنيد قوات مسلحة ، واستخدام جنود أو تجنيدهم أو العمل على استخدامهم أو تجهيزهم أو تزويدهم بأسلحة أو ذخائر دون أمر أو إذن من السلطة الشرعية (المادة ٩٢)

(هـ) تزيف أو تشويه العملات الملافشية أو العملات الأجنبية بقصد ادخالها إلى الأراضي الملافشية (المادتان ١٣٢ و ١٣٣)

١٢ - وفي النهاية فإن الحكومة الملافشية توافق على أن من المسير جدا التقدم ، على الأقل في الاطار السياسي الدولي الحالي ، بحلول جديدة للمشاكل التي تشغل بال بلدان العالم بأسره ، ألا وهي تدخل البلدان النزاعة للسيطرة في الشؤون الداخلية للدول . بيد أن تضاعف الجهود على الصعيدين الوطني والدولي يعتبر بالتأكيد ، كما يبدو ، وسيلة تسمح بحماية واحترام الحق السيادي غير القابل للتصرف لكل دولة في أن تحدد بحرية ، وبدون أى شكل من أشكال التدخل الأجنبي ، نظامها السياسي والاجتماعي والاقتصادى ، وعلاقاتها مع الدول الأخرى والمنظمات الدولية .